

**« Ensemble par-delà les frontières »  
« Insieme Aldilà delle frontiere »**

Fonds Européen de Développement Régional (FEDER)  
Fondo Europeo di sviluppo regionale

Ce travail, réalisé en partenariat, n'a pas vocation à s'imposer  
comme une contrainte ou un règlement  
Questo lavoro realizzato in collaborazione, non ha l'obiettivo  
di imporsi come regolamento o normativa

**CE PROGRAMME EST SOUTENU PAR  
QUESTO PROGRAMMA È SOSTENUTO DA**



Région



Provence-Alpes-Côte d'Azur



Conseil Général  
Hautes Alpes



Ordine  
Architetti,  
Pianificatori,  
Paesaggisti e  
Conservatori  
Provincia di Cuneo



**GLI INCARICATI DEL PROGETTO**

**ITALIE** : Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e  
Conservatori della Provincia di Cuneo  
Via Roma N. 14 12100 CUNEO  
Tél. +39017166339 - Email : architetticuneo@archiworld.it  
www.architetticuneo.it

**L'Ordine degli Architetti creato ai sensi della Legge del  
24 1923 modificato dal DPR 328 del 2001 è un organismo  
di interesse pubblico**

*E' strutturato su una base provinciale con federazioni (volontarie) regionali  
ed una struttura nazionale (CNA Consiglio Nazionale degli Architetti).*

**I ruoli principali dell'Ordine sono :**

- Censire un elenco degli architetti che esercitano sul territorio
- Gestire gli iscritti e le quote di iscrizione
- Dare un parere su alcune problematiche e litigi professionali
- Vigilare sul rispetto delle norme deontologiche, difendere la rispettabilità del titolo di architetto
- Organizzare la formazione continua dei professionisti
- Promuovere le azioni dei professionisti e il riconoscimento del loro ruolo

**FRANCE** : Consiglio d'Architettura, d'Urbanistica et della  
Ambiente delle "Hautes-Alpes"

BP 55 – 1 avenue Alexandre Didier 05202 EMBRUN Cedex  
Tél. 04 92 43 60 31, Email : caue05@orange.fr - www.caue05.fr

**I CAUE sono stati creati secondo la legge sull'Architettura  
del 3 gennaio 1977 affine di « promuovere la qualità  
dell'architettura, dell'urbanistica e dell'ambiente »**

Il CAUE delle "Hautes Alpes" è stato creato nel 1979 a Embrun dal  
"Consiglio Generale" e assicura 3 principali missioni :

- Consigliare i privati e le collettività sociali nell'approccio alla progettazione e alla costruzione
- Formare i professionisti, i politici e gli insegnanti
- Informare e sensibilizzare il pubblico alla qualità dell'architettura, dell'urbanismo e dell'ambiente

**LES PORTEURS DE PROJET**

**ITALIE** : Ordre des Architectes, Planificateurs, Paysagistes  
Conservateurs de la Province de Cuneo  
Via Roma N. 14 12100 CUNEO  
Tél. +39017166339 - Email : architetticuneo@archiworld.it  
www.architetticuneo.it

**L'Ordre des Architectes, établi par la loi 24 juin 1923,  
est un organisme d'intérêt public.**

Il est structuré sur une base départementale (provinciale) avec des  
fédérations (volontaires) régionales et une structure nationale (Conseil  
National des Architectes – CNA).

**Les tâches principales de l'Ordre sont :**

- Recenser les architectes exerçant sur le territoire,
- Gérer les inscrits, les cotisations,
- Donner un avis sur certaines problématiques et controverses professionnelles,
- Veiller au respect du code des devoirs professionnels, défendre le titre d'architecte,
- Organiser la formation professionnelle permanente,
- Mettre en place des actions de valorisation et promotion du rôle de l'architecte

**FRANCE** : Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de  
l'Environnement des Hautes-Alpes

BP 55 – 1 avenue Alexandre Didier 05202 EMBRUN Cedex  
Tél. 04 92 43 60 31, Email : caue05@orange.fr - www.caue05.fr

**Les CAUE ont été créés à l'initiative de la loi sur  
l'architecture du 3 janvier 1977 afin de « concourir à  
promouvoir la qualité de l'architecture, de l'urbanisme  
et de l'environnement »**

Le CAUE des Hautes-Alpes a été créé en 1979 à Embrun, il assure  
trois principales missions :

- Conseiller les particuliers et les collectivités dans leurs démarches d'aménagement et de construction
- Former les professionnels et les acteurs du cadre de vie, les élus, les enseignants
- Informer et sensibiliser le grand public à la qualité de l'architecture, de l'urbanisme et de l'environnement



**Programme européen Alpes Latines  
COopération TRANSfrontalière**

France-Italie (ALCOTRA) 2007 – 2013

« Usage du Territoire »

**Programma europea Alpi Latine  
COoperazione TRANSfrontaliera**

Italia Francia (ALCOTRA) 2007 – 2013

« Usage del Territorio »

**Vers une gestion durable des territoires  
transfrontaliers**

**Verso una gestione sostenibile degli  
territori transfrontalieri**



Les problématiques de consommation d'espace sont aujourd'hui au cœur des enjeux de la gestion durable de nos territoires. De nombreuses études se sont attachées à décrire les processus à l'œuvre sur de nombreux espaces urbains emblématiques, mais qu'en est-il des zones rurales et de montagne ?

La problematica del consumo urbanistico degli spazi territoriali é ad oggi al centro delle preoccupazioni della gestione del territorio. Numerosi studi si sono occupati di descrivere gli strumenti urbanistici utilizzati e gli obiettivi di sviluppo dei grossi centri urbani; ma cosa avviene nei territori rurali e di montagna ?

Porté par l'Ordre des Architectes, Planificateurs, Paysagistes Conservateurs de la Province de Cuneo et le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement des Hautes-Alpes, le programme européen ALCOTRA « Usage du Territoire » se propose d'amener une réflexion relative à la gestion de l'espace en lien avec les prévisions d'urbanisation.

Cette étude vise à mieux comprendre les utilisations du sol passées, actuelles et futures, notamment par rapport aux problématiques d'étalement urbain, de mitage, de zonage ou d'artificialisation des sols.

Cette approche est spécifique car elle traite de zones fortement contraintes par le site et concerne un espace transfrontalier : le département des Hautes-Alpes, Région PACA en France et la Province de Cuneo, Région Piémont en Italie.

A travers une série coordonnée d'actions, d'échanges et de partage franco-italien, ce projet a pour but l'identification de « bonnes pratiques » communes afin de promouvoir une gestion et une planification durable du territoire transfrontalier de référence.

Supportato dall'Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Cuneo ed il « Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement des Hautes Alpes », il programma europeo ALCOTRA « Uso del Territorio » propone un'analisi relativa alla gestione del territorio e uno studio delle prospettive di sviluppo urbanistico.

Questo studio ha come obiettivo di analizzare, in primo luogo, i diversi modi di sfruttamento del territorio nel passato e nel presente dando delle prospettive future di evoluzione, in particolare affrontando le problematiche di espansione urbanistica, di lottizzazione in periferia, di creazione di zone urbane specifiche o di artificializzazione del suolo.

Questo approccio è caratteristico perché tratta di un territorio molto costretto dalla morfologia locale montana ed è in oltre un territorio transfrontaliero: dalla Provincia di Cuneo, Regione Piemonte in Italia, al Dipartimento delle Hautes Alpes, Regione PACA in Francia.

Grazie ad una collaborazione coordinata e un lavoro comune tra Italia e Francia, questo progetto propone di identificare degli strumenti urbanistici comuni in modo da promuovere una gestione ed una pianificazione durabile del territorio transfrontaliero.



Le programme s'articule autour de trois objectifs qui constituent trois volets de travail :  
Il programme si articola intorno a tre obiettivi che costituiscono tre assi di lavoro :

**Objectif 1. Connaître les normes et les pratiques de planification (Avril 2013 - Décembre 2014)**

Audit des données existantes (cartographies, photographies, analyses réalisées) et des personnes ressources, connaissance partagée des pratiques de planification, traitement des données

**Conoscere le normative e le "abitudini" di pianificazione (Aprile 2013 - Dicembre 2014)**

Raccolta dei dati esistenti (cartografie, fotografie, studi esistenti), elenco delle persone di riferimento, conoscenza condivisa degli strumenti urbanistici, trattamento dei vari dati raccolti

**Objectif 2. Définir les lignes directrices communes de planification (Juillet 2013 - Mars 2014)**

Comparaison des analyses réalisées sur le territoire transfrontalier, confrontation des facteurs dégagés, des leviers d'actions possibles, recherche d'expériences de développement local durable

**Definire le linee guide comuni di pianificazione (Luglio 2013 - Marzo 2014)**

Analisi comparativa del territorio transfrontaliero, confronto dei fattori di sviluppo, delle possibilità di azione sul territorio, ricerche di esperienze di sviluppo realizzate

**Objectif 3. Sensibiliser les élus et les professionnels pour adopter des pratiques de planification durable (Janvier 2014 - Décembre 2014)**

Mise en place d'outils communicants permettant la sensibilisation des différents acteurs du territoire à travers la réalisation d'une publication, d'une brochure, de séminaires et de la mise en ligne bilingue des résultats

**Sensibilizzare i politici locali e i professionisti per far adottare una metodologia di sviluppo e di pianificazione sostenibile (Gennaio 2014 - Dicembre 2014)**

Mettere a punto degli strumenti per l'informazione dei diversi "attori" dello sviluppo del territorio attraverso la pubblicazione di una sintesi dell'intero studio accompagnato da conferenze e comunicazioni web bi lingue

- L'étude s'étend sur un territoire de 180 kilomètres entre Cuneo, chef-lieu de la Province de Cuneo et Gap, chef-lieu du Département des Hautes-Alpes. L'axe de travail emprunte le Col Agnel et intéresse des régions de haute-montagne, de plaines et de vallées.

- Lo studio si sviluppa su un'area di 180 km fra Cuneo, capoluogo della Provincia di Cuneo, e Gap, capoluogo del Dipartimento della Hautes Alpes. L'asse di studio si articola passando dal colle dell'Agnello e interessa territorio di alta montagna, di pianura e le valli.



Source : Fond Google Earth 2013 Réalisation : CAUE05